



PW250

M-Bus Konverter und Repeater für 250 Zähler



Inhaltsverzeichnis

1. Leistungsmerkmale	3
2. Installation	3
2.1 Montage	3
2.2 Anschlüsse im Klemmenraum	4
2.3 Schnittstellen am Gehäuse	4
2.4 LED-Anzeigen	5
3. Funktionsbeschreibung	6
3.1 Schnittstellen-Umschalter	6
3.2 RS232C-Schnittstellen	6
3.3 RS485-Schnittstelle	7
3.4 Repeater-Schnittstelle	7
3.5 USB-Schnittstelle	8
3.6 Ethernet-Schnittstelle	9
3.6.1 IT-Vorbereitungen	9
3.6.2 Software-Installation	10
3.6.3 Einrichtung des Device Servers	11
3.6.4 Einrichten des virtuellen Ports	13
4. Technische Daten	15
4.1 Allgemeine Daten	15
4.2 Daten der Schnittstellen	16
4.3 Bestellinformationen	16

© Relay GmbH 2023

www.relay.de

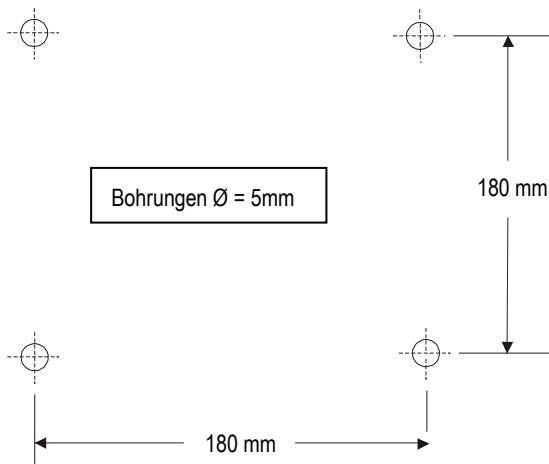
1. Leistungsmerkmale

- M-Bus Pegelwandler für 250 Endgeräte
- Transparente Pegelwandlung von diversen Schnittstellen auf M-Bus
- Ethernet 10/100BaseT und USB 2.0 mit Treiber für virtuellen Comport
- 1 x RS232C auf Klemmen (TXD, RXD, GND) und 1 x RS232C auf DSUB-Buchse
- 2-Draht RS485-Schnittstelle (nicht adressierbar)
- Repeater-Funktion als M-Bus Verstärker zur Erweiterung von M-Bus Netzen
- Galvanische Trennung aller Schnittstellen zum M-Bus
- Intelligente Schnittstellen-Zugriffssteuerung durch Microcontroller
- Internes Weitbereichsnetzteil für weltweiten Einsatz
- Gehäuse für Wandmontage (Hutschienen-Halterung optional)

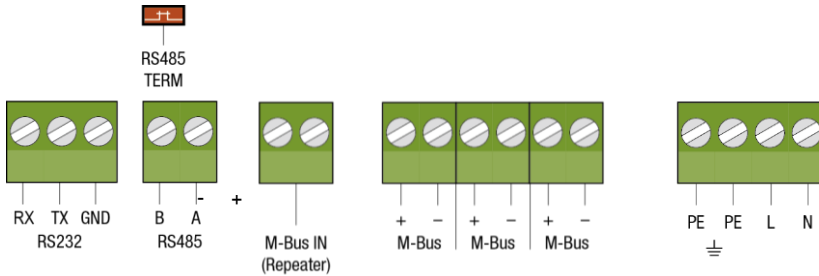
2. Installation

2.1 Montage

Die Montage des PW250-Gehäuses an einer Wand kann mit 4 Schrauben erfolgen. Das Bohrbild ist quadratisch (180 mm horizontal, 180 mm vertikal). Die Bohrungen haben einen Durchmesser von 5 mm. Alternativ lassen sich am Gehäuse Tragschienenhalter anbringen, um die Montage auf einer TS 35 Schiene zu ermöglichen (Zubehör: GHZ TSH35-2). Mit dem optionalen Zylinderschloss GHZ Lock kann das Gehäuse sicher verschlossen werden.



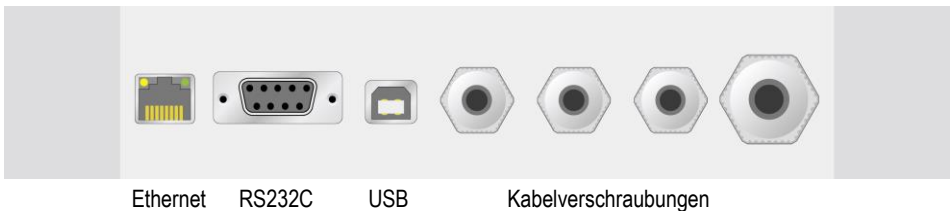
2.2 Anschlüsse im Klemmenraum



PE / PE	Schutzleiter-Anschluss
L / N	Netzversorgung 110V bis 240 VAC, nur vom Elektriker anzuschließen
M-Bus + -	M-Bus Ausgang, Leitungen zu den M-Bus Zählern, 3 Paar parallel geschaltet
M-Bus IN Repeater	M-Bus Repeater Eingang zur Netzerweiterung
RS485 A B	RS485 Schnittstelle, 2-Draht, A = + / B = -
RS485 Term	Abschlusswiderstand für RS485 Schnittstelle, Jumper gesteckt = 120 Ω
RS232 RX,TX,GND	RS232C-Interface, RX = PC empfängt, TX = PC sendet, GND

Achtung: Beim Verlegen der Kabel im Klemmenraum darauf achten, dass die Lichtleiter beim Schließen des Gehäusedeckels nicht von Leitungen blockiert werden!

2.3 Schnittstellen am Gehäuse



Ethernet	10/100 MBit RJ45-Ethernetbuchse für eine Netzwerkverbindung
RS232	RS232C D-SUB9 Buchse
USB-Device	USB-Anschluss eines eingebauten USB-RS232-Konverters (FTDI).
Kabelverschraubungen	für Netzanschluss, M-Bus, RS232C, RS485 und M-Bus IN

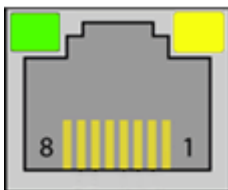
2.4 LED-Anzeigen

Im Frontdeckel zeigen insgesamt 6 Leuchtdioden den Zustand des M-Bus an. Eine leuchtende LED hat die folgende Bedeutung:



POWER		Die M-Bus Ausgangsspannung ist eingeschaltet
TRANSMITTING		Der Master sendet Daten
RECEIVING		Mindestens ein Zähler antwortet mit Daten
MAX CURRENT		Die Maximalzahl angeschlossener Zähler ist überschritten (Warnstrom)
SHORT CIRCUIT		M-Bus Überstrom / Kurzschluss (2 Hz Blinken)
M-Bus ACTIVE		Eine Schnittstelle ist aktiv und belegt den M-Bus exklusiv.

Zwei LEDs in der RJ45- Ethernet-Buchse zeigen den Status des Netzwerks und des virtuellen Comport. Ohne Netzwerkabel blinken die LEDs mit etwa 20% der normalen Helligkeit. Sobald ein Netzwerk angeschlossen wird, wechselt die Helligkeit auf 100%. Die wichtigsten Blinkmuster haben die folgenden Bedeutungen:



	Keine Verbindung aufgebaut
	Eine Verbindung ist aktiv
	Eine Verbindung ist aufgebaut und eine Kommunikation findet statt
	Device Server führt einen Neustart aus

Alle weiteren Blinkmuster (Pattern) finden Sie in der Online-Hilfe im DS-Manager (F1-Taste) im Bereich Firmware Manuals / Device Server Application Firmware / Status LED Signals (Rot = Grün / Grün = Gelb).

3. Funktionsbeschreibung

Der PW250 ist ein transparenter Pegelwandler von diversen Schnittstellen auf M-Bus für maximal 250 Zähler. Das Gerät ermöglicht extern verbundenen Controllern wie z.B. einer GLT, einer DDC oder einem PC die angeschlossenen Zähler mit einer M-Bus Software (nicht im Lieferumfang) auszulesen. Der PW250 kann auch als Repeater zur Erweiterung von M-Bus Netzen bzgl. Kabellänge und Zähleranzahl verwendet werden.

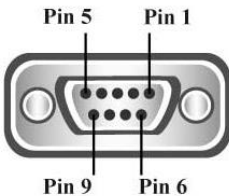
3.1 Schnittstellen-Umschalter

Ein interner Microcontroller sorgt dafür, dass auch bei mehreren angeschlossenen Schnittstellen nur jeweils eine Schnittstelle auf den M-Bus zugreifen kann. Damit wird sichergestellt, dass bei zwei oder mehr angeschlossenen Systemen, wie z.B. einer GLT über die RS485 und einem PC über USB, diese Systeme sich nicht gegenseitig während der Kommunikation stören. Dieser automatische Umschalter funktioniert nach dem Prinzip „Wer zuerst kommt, mahlt zuerst“, d.h. sobald ein Interface ein Signal zum M-Bus sendet, übernimmt diese Schnittstelle den M-Bus und kann auf den M-Bus zugreifen. Die mit ACTIVE beschriftete Leuchtdiode zeigt den Aktivitäts-Status des internen Schnittstellen-Umschalters an. Solange die LED leuchtet, ist eine der sechs möglichen Schnittstellen aktiv. Die anderen Schnittstellen sind in dieser Zeit deaktiviert und können nicht auf den M-Bus zugreifen. Die aktive Schnittstelle bleibt etwa 3 Sekunden nach der letzten Kommunikation berechtigt. Sobald die LED erlischt, kann eine andere Schnittstelle den M-Bus belegen.

3.2 RS232C-Schnittstellen

Der PW250 bietet zwei unabhängige RS232C-Schnittstellen, eine davon als 9-polige D-SUB Buchse in der Gehäusefront und eine als 3-polige Schraubklemme im Klemmenraum. Die RS232C auf Klemme ist wie folgt belegt: RX = PC sendet zum M-Bus, TX = PC empfängt vom M-Bus, GND = Signalmasse

Die Pinbelegung der D-SUB Buchse (Female) ist so ausgeführt, dass zur Verbindung mit einem PC ein einfaches 9-poliges Verlängerungskabel (Stecker / Buchse mit 1:1 Verbindung) genutzt werden kann.



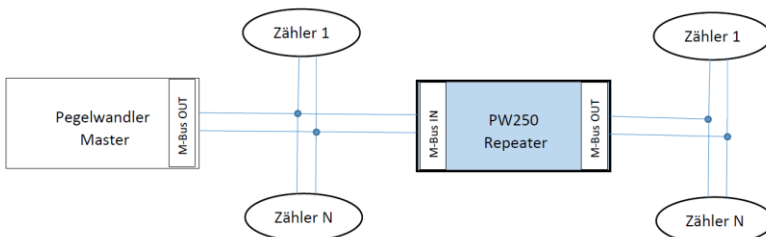
Pin 1	DCD (data carrier detect)	unbenutzt
Pin 2	RXD (PC empfängt Daten)	M-Bus sendet Daten zum PC
Pin 3	TXD (PC sendet Daten)	PC sendet Daten zum M-Bus
Pin 4	DTR (data terminal ready)	Gebrückt mit Pin 6 (DSR)
Pin 5	GND (Signalmasse)	GND
Pin 6	DSR (date set ready)	Gebrückt mit Pin 4 (DTR)
Pin 7	RTS (request to send)	Gebrückt mit Pin 8 (CTS)
Pin 8	CTS (clear to send)	Gebrückt mit Pin 7 (RTS)
Pin 9	RI (ring indicator)	unbenutzt

3.3 RS485-Schnittstelle

Eine 2-Draht RS485 Schnittstelle wird im Klemmenraum an die mit RS485 (A = + und B = -) bezeichneten Klemmen angeschlossen. Bitte beachten Sie, dass es sich hier um eine transparente Schnittstelle ohne Adressierung auf dem RS485-Bus handelt. Die Richtungssteuerung der halbduplexen 2-Draht-Verbindung ist so ausgeführt, dass das Gerät im Grundzustand passiv (Empfänger ein, Sender aus) geschaltet ist und bei vom M-Bus zu übertragenden Zählerdaten aktiv (Empfänger aus, Sender ein) wird. Der Pegelwandler bleibt noch für etwa 50ms nach dem letzten übertragenen Space (0-Bit) des Zählers auf der RS485 aktiv. Während dieser Zeit sollte die Master-Software keine erneute Anfrage an die angeschlossenen Zähler starten. Der RS485-Bus wird vom Werk aus mit einem 120Ω Widerstand abgeschlossen. Dieser kann bei Bedarf durch Entfernen des Jumpers „RS485 TERM“ auf der Platine im Klemmenraum deaktiviert werden. Der Abschlusswiderstand ist für permanente Überspannungen bis zu einem Betrag von 7 VDC auf dem RS485-Bus ausgelegt. Wenn eine höhere Überspannungsfestigkeit gefordert wird, sollte der Jumper entfernt und ein entsprechend dimensionierter externer Widerstand zw. den Klemmen A und B angeschlossen werden.

3.4 Repeater-Schnittstelle

Der PW250 kann als sog. Repeater, zur Netzwerkerweiterung für existierende M-Bus Systeme verwendet werden, wenn die maximale Anzahl der Zähler oder die maximale Kabellänge für die Installation überschritten wurde. Bis zu 250 Endgeräte und bis zu 4km Kabel (JYSTY 1 x 2 x 0.8) bei 2400 Baud Übertragungsgeschwindigkeit können an einen Repeater angeschlossen werden.

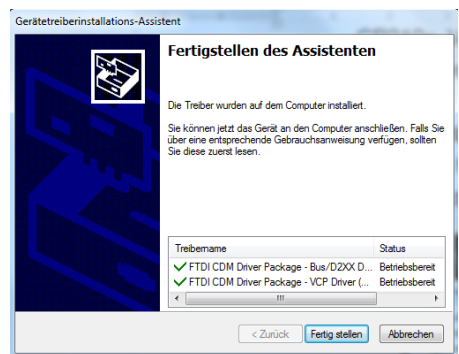
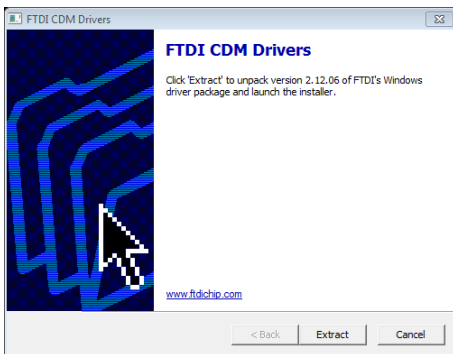


Die M-Bus Leitung des vorhandenen Masters oder Pegelwandlers wird an die mit M-Bus IN (Repeater) bezeichneten Klemmen angeschlossen. Die Polarität ist, wie bei M-Bus Slaves genormt, beliebig. Am M-Bus Ausgang des PW250 steht dann wieder ein aufbereitetes Signal zum Anschluss eines M-Bus Netzes zur Verfügung. Aufgrund der automatischen Messung der größtmöglichen Übertragungsgeschwindigkeit und der Wiederherstellung der Bitzeiten (Bit-Recovery) durch den Digital-Repeater lassen sich nahezu beliebig viele Repeater kaskadieren. Damit sind nahezu unbeschränkte M-Bus Netze möglich.

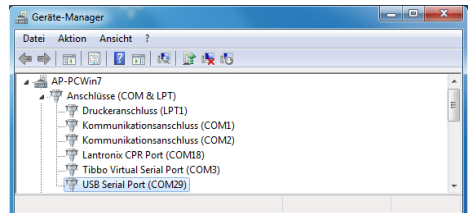
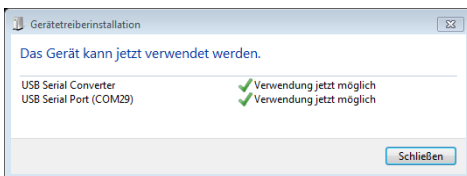
3.5 USB-Schnittstelle

Die USB-Device Schnittstelle des PW250 steht als eine USB 2.0 Buchse vom Typ B an der Gehäusefront zur Verfügung. Zum Anschluss eines PC verwenden Sie bitte ein USB-Kabel mit einem Stecker Typ A auf der einen und einem Stecker Typ B auf der anderen Seite (nicht im Lieferumfang).

Bevor Sie die USB-Schnittstelle benutzen können, müssen Sie den Software-Treiber für den virtuellen Comport installieren. Dieser simuliert eine serielle Schnittstelle, die Sie wie gewohnt in Ihrer M-Bus Software verwenden. Den Treiber finden Sie auf unserer CD „Tools&Docs“, auf unserer Homepage www.relay.de oder direkt bei FTDI Chip, dem Hersteller des verwendeten USB-Chips: <https://ftdichip.com/drivers/vcp-drivers> (hier finden Sie auch Treiber für Linux, Mac OS und Linux). Bitte entpacken Sie die ZIP-Datei und starten das Installationsprogramm (z.B. CDM212364_Setup.exe) durch Klick mit der rechten Maustaste auf die Datei und Auswahl des Menüpunktes „Ausführen als Administrator“.



Jetzt können Sie den PC anschließen. Der USB-Treiber für den PW250 wird automatisch installiert und ein neuer, virtueller Comport erzeugt. Die neue Comport-Nr. des seriellen USB-Ports wird nach Fertigstellung der Installation angezeigt (hier: COM29). Sie können diese Nr. jederzeit im Gerätemanager unter Anschlüsse nachschlagen (USB Serial Port) und – sofern gewünscht – über die erweiterten Einstellungen des Treibers ändern. Bitte wählen Sie die entsprechende Comport-Nr. in Ihrer M-Bus Software aus.



3.6 Ethernet-Schnittstelle

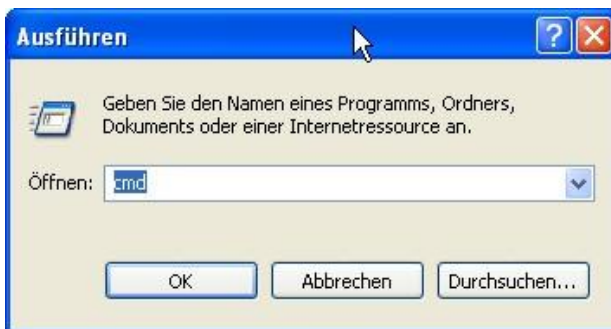
Das Ethernet-Interface des PW250 konvertiert die physikalische Schnittstelle Ethernet 10/100BaseT auf M-Bus und das Protokoll TCP/IP zum seriellen Protokoll. Die Ethernet-Schnittstelle ist in der Gehäusefront als 8-polige RJ45-Buchse eingebaut. Damit kann der PW250 in ein vorhandenes, lokales Netzwerk eingebunden und die M-Bus Zähler können von einem oder mehreren PCs im Netz ausgelesen werden. Dazu muss auf dem PC das sog. Tibbo Device Server Toolkit installiert werden. Mit dieser Software wird das Ethernet-Interface im PW250 konfiguriert und ein virtueller Comport eingerichtet. Diese simulierte, serielle Schnittstelle ermöglicht die Verwendung der gewohnten M-Bus Software für normale serielle Schnittstellen. Bitte führen Sie die folgenden Schritte der Einrichtung durch.

3.6.1 IT-Vorbereitungen

Die IT-Abteilung des Netzwerkes, in dem der PW250 betrieben werden soll, muss vorab die folgenden Punkte festlegen bzw. einstellen:

- Feste IP-Adresse muss bis auf den letzten Bereich übereinstimmen mit der IP-Adresse des auslesenden Computers (z.B. 192.168.1.239)
- Falls ein Gateway vorhanden ist, welches die IP-Adressen umcodiert, benötigen Sie zwingend noch die IP-Adresse des Gateways und die Subnet-Maske.
- Der Konverter benutzt per Default den Port 1001 (veränderbar) für das TCP-Protokoll. Dieser Port muss in allen Firewalls freigegeben sein.

Die IP-Adresse Ihres Computers im Netzwerk können Sie wie folgt feststellen:



Start – Ausführen: cmd <OK>



Eingabe: ipconfig <enter>

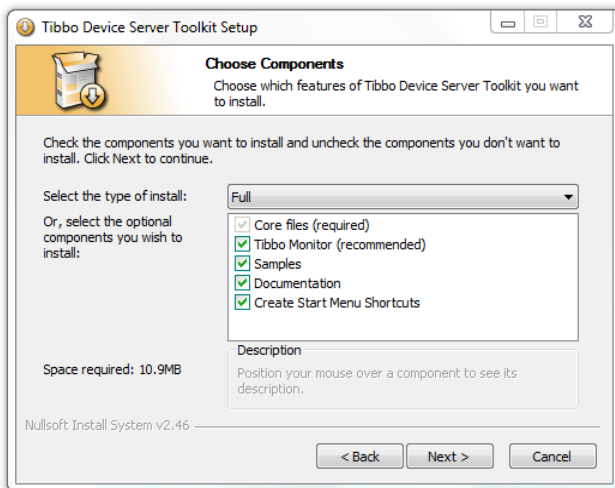
Eigene IP Adresse und die Subnet-Maske werden angezeigt.

3.6.2 Software-Installation

Die Treiber-Software finden Sie auf unserer CD "Tools&Docs", auf unserer Internet-Seite www.relay.de oder direkt beim Hersteller: <https://tibbo.com/support/downloads/tdst.html>. Bitte starten Sie entsprechend Ihrem Betriebssystem die 32-Bit oder die 64-Bit Version des Installationsprogramms als Administrator, d.h. eine der folgenden Dateien:

tdst_5-14-00-x86.exe (32-Bit Windows) oder tdst_5-14-00-x64.exe (64-Bit Windows)

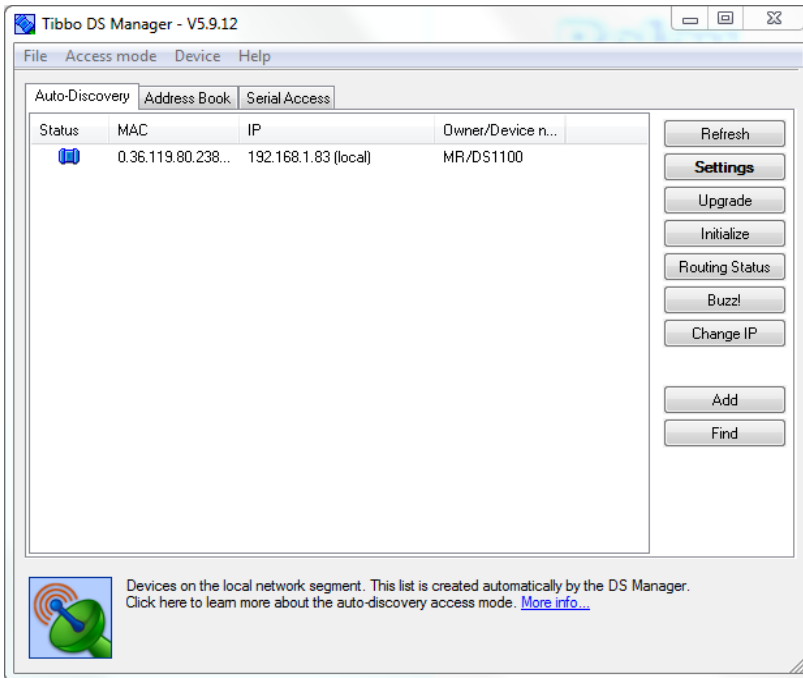
TDST = Tibbo Device Server Toolkit, 5-14-00 = Version 5.14.00 Stand August 2021)



Die Installation der Treiber und Software-Tools ist nach einem Neustart des PCs abgeschlossen.

3.6.3 Einrichtung des Device Servers

Bitte starten Sie den Tibbo – DS Manager (Start – Programme – Tibbo – Tibbo Device Server Toolkit – Tibbo DS Manager).



Der DS Manager (DS = **D**evice **S**erver) zeigt alle per Broadcast erreichbaren Device Server in der Karteikarte „AutoDiscovery“ an. Device Server, die nicht im selben IP Address-Bereich (hinter einem Gateway) liegen, werden nicht gefunden und müssen manuell in die Karteikarte „Address Book“ eingefügt werden (Button „Add“). Markieren Sie den zu konfigurierenden Device Server und betätigen den Knopf „Settings“. Damit gelangen Sie zu den Einstellungen des Gerätes, die Sie wie auf den folgenden Seiten gezeigt, verändern. Die Hilfe zum DS Manager können Sie mit der F1-Taste aufrufen.

Empfohlene Einstellungen

Section	Parameter	Value
General	Owner name	
	Device name	
	DHCP	0- Disabled
	IP-address	192.168.1.83
	Gateway IP-address	192.168.1.254
	Subnet mask	255.255.255.0
Wi-Fi	Wi-Fi Mode	0- Disabled
	Access Point Name	(irrelevant)
	Security	(irrelevant)
	Password	(irrelevant)
	DHCP	(irrelevant)
	IP-address	(irrelevant)
	Gateway IP-address	(irrelevant)
Channel1	Subnet mask	(irrelevant)
	Connection timeout (min)	5
	Transport protocol	1- TCP
	Broadcast UDP data	(irrelevant)
	Inband commands	0- Disabled
	Routing Mode	0- Server (Slave)
	Accept connection from	0- Any IP-address
	Port	1001
	Connection mode	(irrelevant)
	Destination IP-address	(irrelevant)
	Destination port	(irrelevant)
	Notification destination	0- Last port
	Serial interface	0- Full-duplex
	RTS/CTS flow control	0- Disabled OR remote
	DTR mode	0- Idle or remote
	Power-up DTR state	0- LOW
	Baudrate	1-2400bps
	Parity	1- Even
	Data bits	1- 8 bits
	Max intercharacter delay	1
Soft entry into serial programm	0- Disabled	
Escape character (ASCII cc)	(irrelevant)	
On-the-Fly commands	1- Enabled	
Password for on-the-Fly con	0- Disabled	
Notification bitmask	0	
Notification destination	0- Last port	

Buttons: Save, Load, Password, OK, Cancel

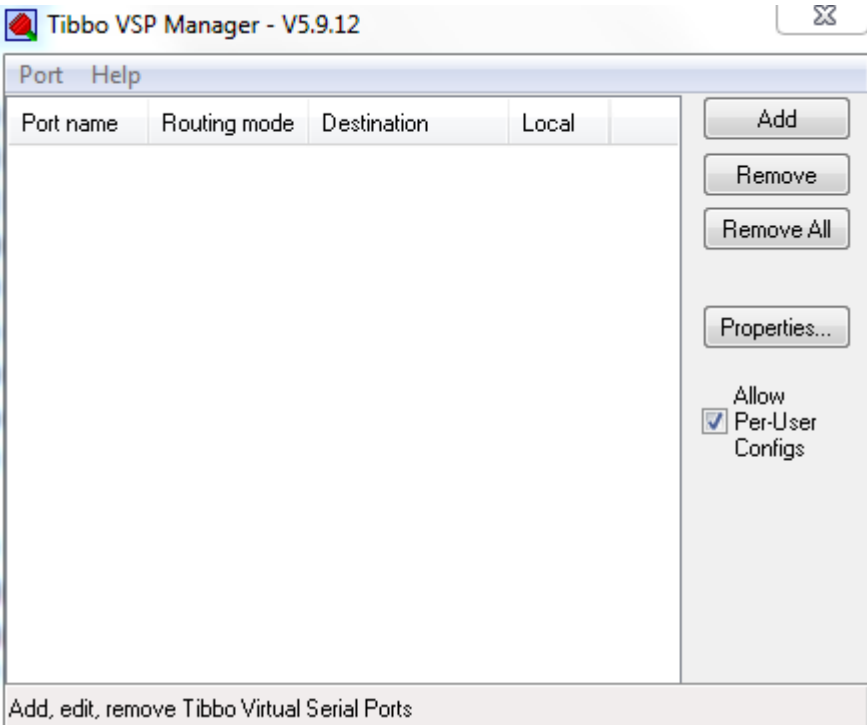
Markierte
Werte ändern

OK:
übernimmt die Einstellungen und startet
das Gerät neu

3.6.4 Einrichten des virtuellen Ports

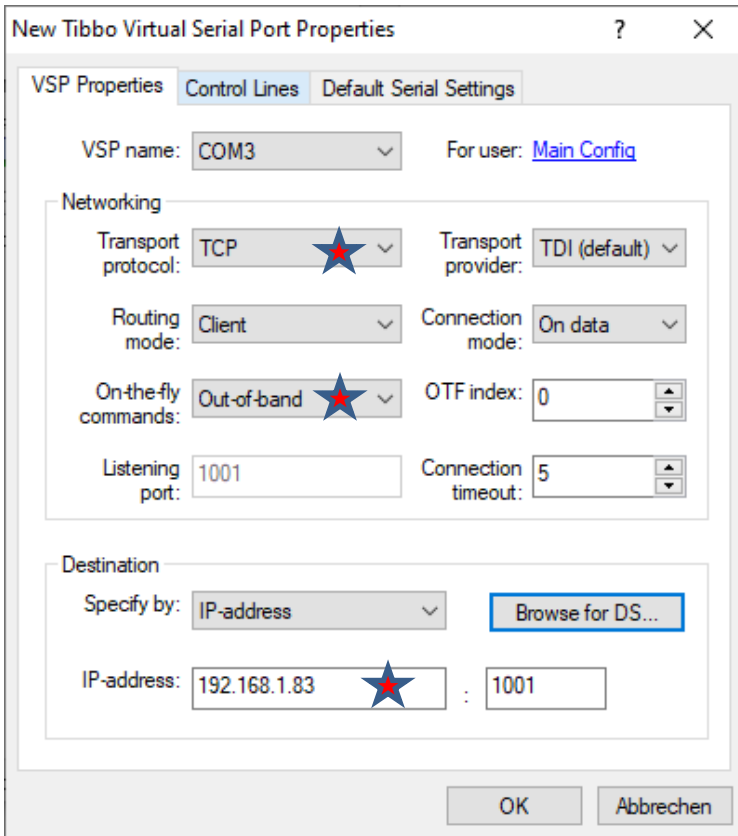
Als nächster Schritt folgt die Einrichtung eines virtuellen seriellen Ports in ihrem PC. Falls die verwendete M-Bus Software einen TP/IP Port statt serieller Ports anbietet, benötigen Sie den virtuellen Port nicht. Dann sollten Sie aber in diesem Fall alle Einstellungen der seriellen Parameter wie Baudrate, Parity und Data Bits korrekt vorgenommen haben. Im Bridge-Modus wird natürlich auch kein virtueller Port benötigt, wenn z.B. zwei Device Server miteinander verbunden sind, also ein TCP001 (Serial Device Server) mit dem PW250.

Bitte starten Sie den Tibbo – DS Manager (Start – Programme – Tibbo – Tibbo Device Server Toolkit – **Tibbo VSP Manager**).



Bitte fügen Sie einen VSP (virtueller serieller Port) durch Klicken auf “ADD” ein.

Bitte die folgenden Einstellungen vornehmen:



The screenshot shows the 'New Tibbo Virtual Serial Port Properties' dialog box with the following settings:

- VSP Properties:** VSP name: COM3, For user: Main Config
- Networking:**
 - Transport protocol: TCP (marked with a star)
 - Transport provider: TDI (default)
 - Routing mode: Client
 - Connection mode: On data
 - On-the-fly commands: Out-of-band (marked with a star)
 - OTF index: 0
 - Listening port: 1001
 - Connection timeout: 5
- Destination:**
 - Specify by: IP-address
 - IP-address: 192.168.1.83 (marked with a star)
 - Port: 1001
 - A 'Browse for DS...' button is highlighted.

Markierte
Werte ändern

Browse for DS:
Auswahl des
Device Servers

Dann können Sie noch in der Karte "Default Serial Settings" die Parameter für die serielle Kommunikation nach dem Startup einstellen (Baudrate, Datenbits, Parität, Flow Control). Mit Klick auf „OK“ wird der virtuelle Port erzeugt und kann in Ihrer M-Bus Software verwendet werden. Bitte wählen Sie den entsprechenden Port (VSP Name) in Ihrer Software als Kommunikations-Schnittstelle. Damit ist die Installation abgeschlossen. Sie können jederzeit die Geräte-Einstellungen und Port-Zuordnungen über den DS-Manger bzw. VSP-Manager ändern. Den Device Server können Sie nach erfolgter Erstkonfiguration auch mit einem Webbrowser über seine IP-Adresse einstellen bzw. den Routing-Status kontrollieren. Das Passwort für das Login ist im Auslieferungszustand leer.

4. Technische Daten

4.1 Allgemeine Daten

Betriebsspannung	110 .. 240 VAC, 47 .. 63 Hz
Leistungsaufnahme	max. 100W
Temperaturbereich Betrieb	0 .. 45°C
M-Bus Spannung	42 V (Mark), 28V (Space)
M-Bus Ruhestrom	max. 375 mA
Überstromschwelle	> 500 mA
Bus-Innenwiderstand	8 Ohm
Übertragungsrate	300 .. 38400 Baud
Bitschwelle	typ. 7,0 mA
Kollisionsschwelle	typ. 48 mA
Maximale M-Bus Kabellänge für empfohlenes Kabel JYSTY 1 x 2 x 0,8 mm	Insgesamt (alle Leitungen): 1km (9600 Bd), 4km (2400 Bd), 10km (300 Bd) Max. Entfernung zum Slave (250 Slaves am Kabelende): 350 m Max. Entfernung zum Slave (250 Slaves gleichverteilt): 900 m
Galvanische Trennung	Alle Schnittstellen sind vom M-Bus und vom Netzteil getrennt. Der Repeater-Eingang ist zusätzlich von den anderen Schnittstellen isoliert.
Gehäuse	Lichtgrauer ABS Kunststoff, Schutzart IP52 H x B x T: 229 x 204 x 76 mm Montage auf Hutschiene oder Wand, optionales Zylinderschloss
LED-Statusanzeigen	Power, Kommunikation Master, Slave, Warnstrom, Überstrom M-Bus, M-Bus Aktivität
Schnittstellen	10/100 Mbit Ethernet, USB-Device, RS232 (SUB-D9), RS232C (Klemme), RS485, Repeater (M-Bus IN)
Klemmen	3 Paar Schraubklemmen für M-Bus, 3-fach Schraubklemme für RS232C, je 1 Paar Schraubklemmen für RS485 und Repeater, 4-fach Schraubklemme für Netzanschluss

4.2 Daten der Schnittstellen

RS232C	Belastung Treiber	Strom max. 5mA, Resitiv: min. 3k Ω , Kapazitiv: max. 2,5 nF
	Spannung Transmit (bei 3k Ω)	Mark: $+5V \leq U_T \leq +15V$ Space: $-15V \leq U_T \leq -5V$
	Spannung Receive	Mark: $+2,5V \leq U_R \leq +15V$ Space: $-15V \leq U_R \leq -2,5V$
RS485	Belastung Treiber	Strom max. 250 mA, Widerstand min. 54 Ω
	Signalspannung TX	Space (0): $+1.5V \leq U_t \leq +5.0V$ Mark (1): $-5.0V \leq U_t \leq -1.5V$
	Adressierung	Nicht möglich (transparent)
Repeater	Strom M-Bus IN	Ruhestrom < 1,5 mA (1 Unit Load), Sendestrom typ. 15mA
	Kapazität	Max. 250 pF
	Galvanische Trennung	> 2,5 kV zu allen Schnittstellen, M-Bus und Netzspannung
USB	Ausführung	USB 2.0 Device, Buchse Typ B
	USB IC	FTDI Chip: FT232R, Vendor ID = 0403, Product ID = 6001
	Spannungsversorgung	Bus powered, Low Power (max. 90mA)
Ethernet	Netzwerk-Schnittstelle	10/100BaseT (RJ45), auto-MDIX, mit 2 LEDs
	Protokolle / Adressierung	TCP und UDP / Statische IP oder dynamische IP (DHCP)

4.3 Bestellinformationen

Artikelnummer	Beschreibung
PW250	M-Bus Pegelwandler und Repeater für 250 Endgeräte
KA003	Netzkabel 2m, mit Schuko-Stecker, grau
KA USB AB	USB Kabel A auf B Stecker/Stecker, Länge = 1m, grau
KA PATCH.5E RJ45 1M	Netzwerk Patch Kabel CAT5E FTP, Länge = 1m, grau
GHZ TSH35-2	Tragschienenhalter-Set TH35 incl. Schrauben
GHZ Lock	Zylinderschloss für Frontdeckel PW250-Gehäuse incl. 2 Schlüssel